# **Draft Regulations**

# **Draft Regulation**

Animal Health Protection Act (R.S.Q., c. P-42)

### Animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Act — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act, appearing below, may be made by the Gouvernement du Québec on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation extends the application of Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act to all animals other than those governed by the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1).

To date, study of the matter has revealed a negligible increase in costs for enterprises.

Further information may be obtained by contacting Dr. Dominique Baronet, Direction du développement et de la réglementation, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation; telephone: 418 380-2100, extension 3126.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments before the expiry of the 45-day period to Madeleine Fortin, Assistant Deputy Minister, Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments, 200, chemin Sainte-Foy, 12<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4X6; fax: 418 380-2171.

PIERRE CORBEIL, Minister of Agriculture, Fisheries and Food

### Regulation to amend the Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act

Animal Health Protection Act (R.S.Q., c. P-42, s. 55.9.1)

**1.** The Regulation respecting the animal species or categories designated under Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act (c. P-42, r. 6) is amended by replacing section 1 by the following:

"1. The provisions of Division IV.1.1 of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., c. P-42) apply to domestic animals and animals kept in captivity, other than those governed by the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1).".

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1633

## **Draft Regulation**

Building Act (R.S.Q., c. B-1.1)

#### Construction Code — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Construction Code, appearing below, may be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends Chapter IV, "elevators and other elevating devices" of the Construction Code with the purpose of striking out the automatic adoption clause for the new editions of the national codes so that the Régie du bâtiment du Québec may evaluate or change the content thereof, measure the economic or application impact thereof, consult the partners and prepare the information documents intended for designers and